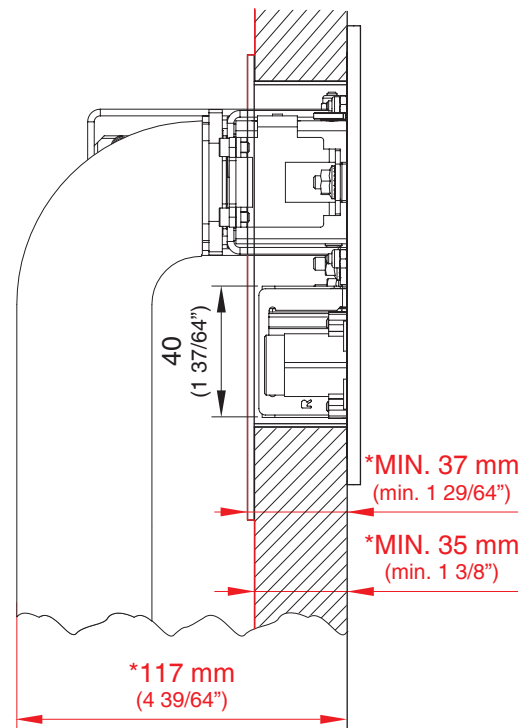
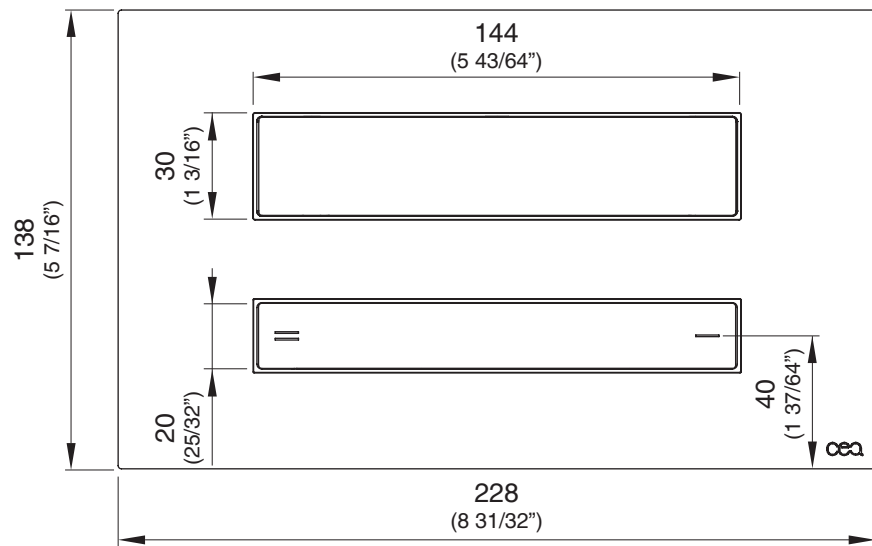
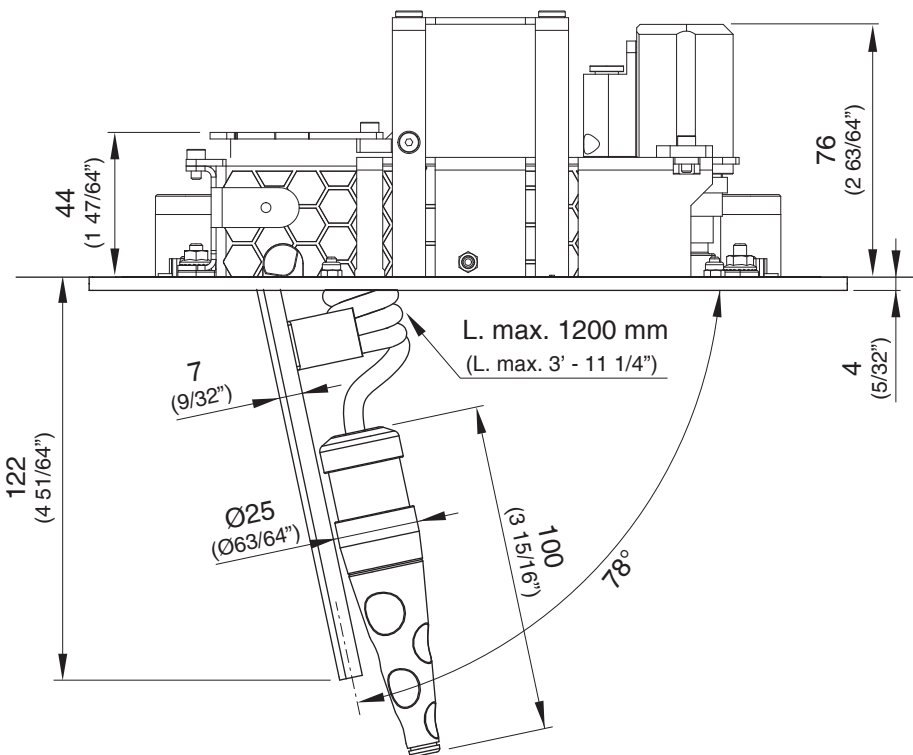




* Verificare gli ingombri e rispettare le indicazioni di profondità /

Check dimensions and follow depth indications



PLA30

_REV12

REGISTERED PATENT
CEADESIGN



PLA30/HYDROPLATE

AISI 316L STAINLESS STEEL

Placca per cassetta a doppio flusso Viega con idroscopino a scomparsa e pulsanti a filo

Plate for dual flush Viega cistern with rollaway water jet toilet cleaner and flush buttons

DESIGN
NATALINO MALASORTI

MANUTENZIONE / MAINTENANCE

NON UTILIZZARE DO NOT USE		acido clorico e muriatico <i>cloric and muriatic acid</i>
		acido fluoridrico <i>hydrofluoric acid</i>
		ipoclorito di sodio <i>chlorine bleach</i>
UTILIZZARE TO USE		detergente a pH neutro <i>neutral pH detergent</i>

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.

CEA

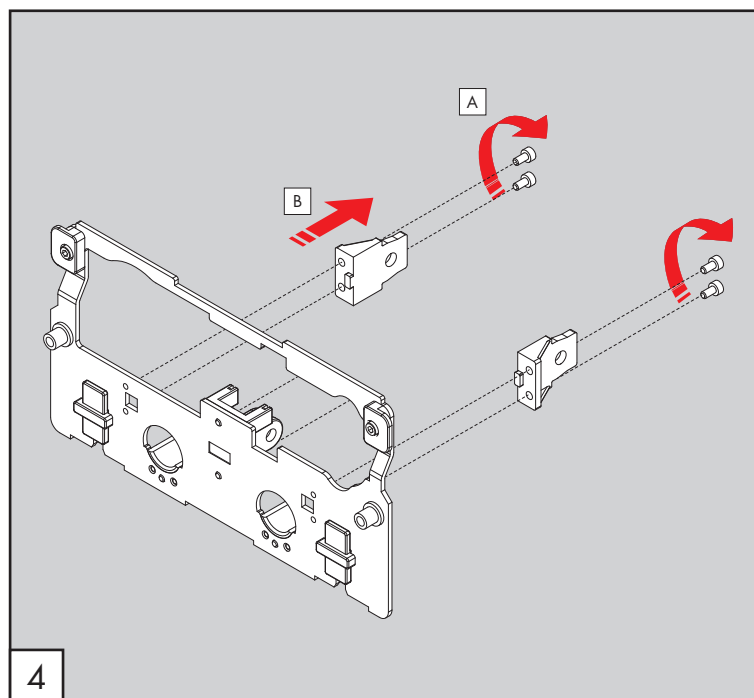
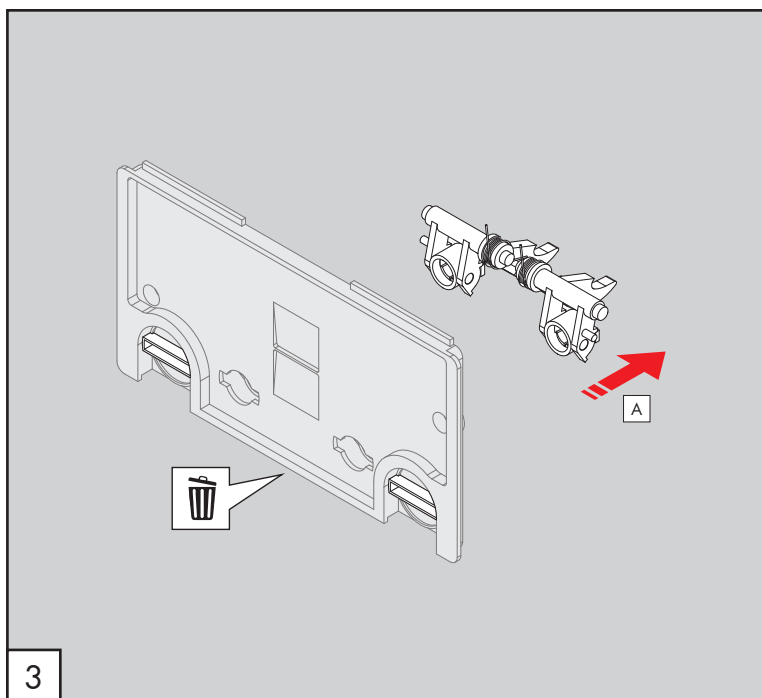
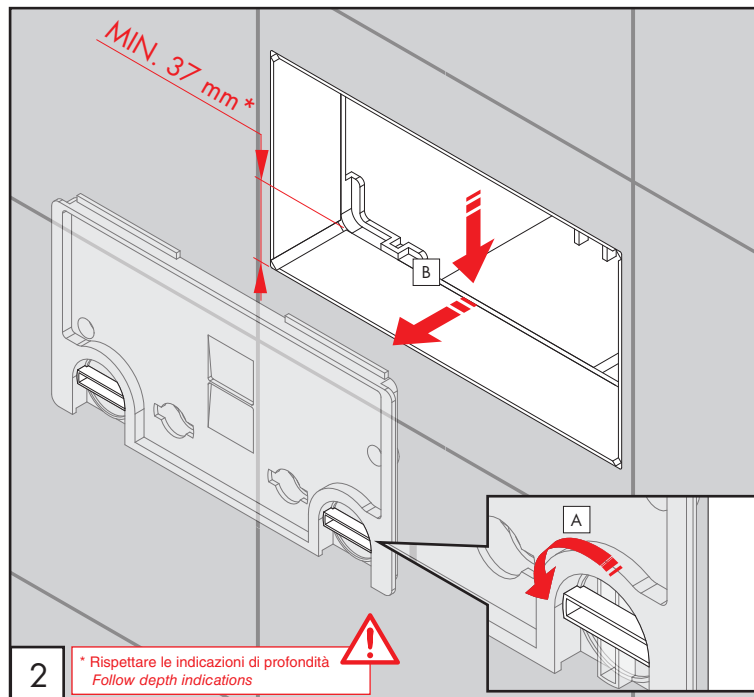
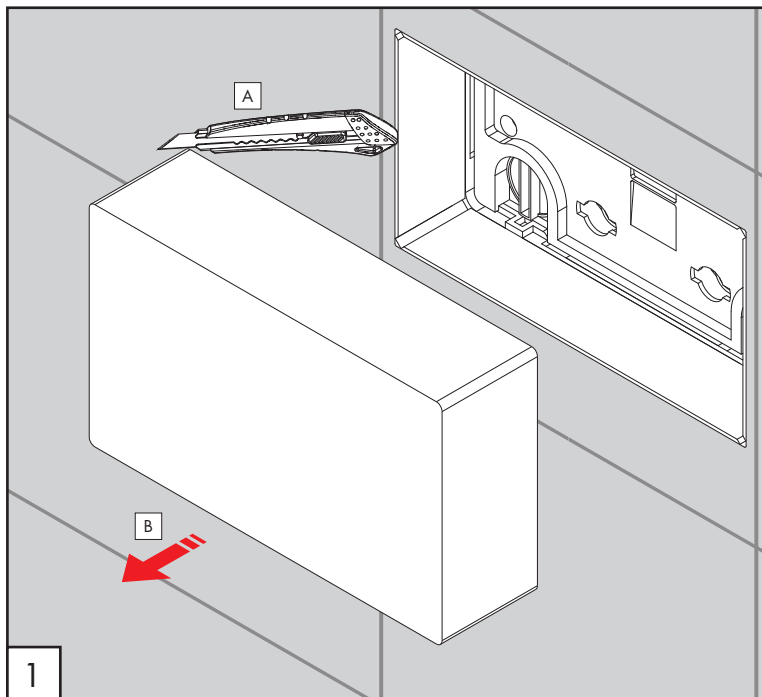
ceadesign.it

DUAL FLUSH VIEGA CISTERN

PREVISTA WC 8 CM (8503)

PREVISTA WC 8 CM (8513)

PREVISTA WC 8 CM (8523)



PLA30_REV12

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.
In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione.
Controllare che il tubicino sia perfettamente integro prima dell'installazione.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar. Check that the tube is perfectly intact before installation.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck. Bitte die Integrität des Schlauchs vor die Installation kontrollieren.

ADVERTENCIA TÉCNICA

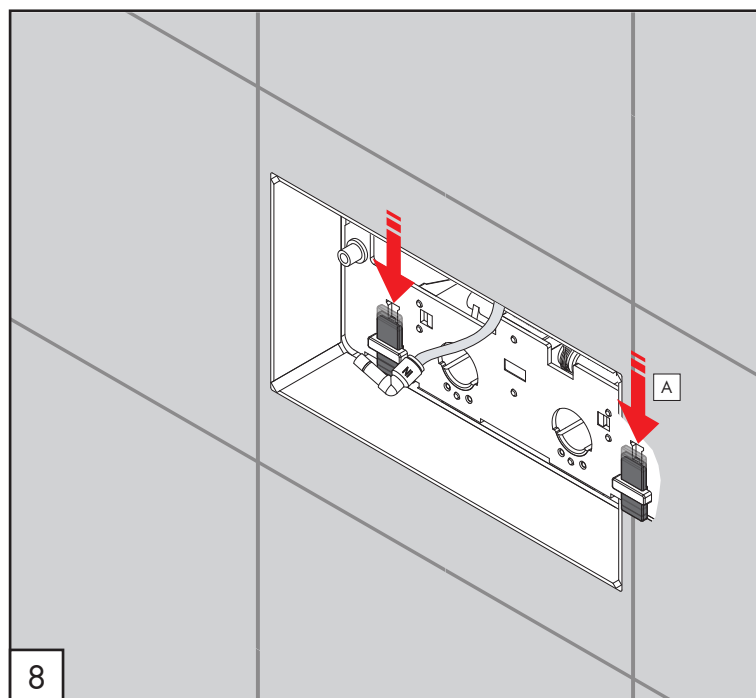
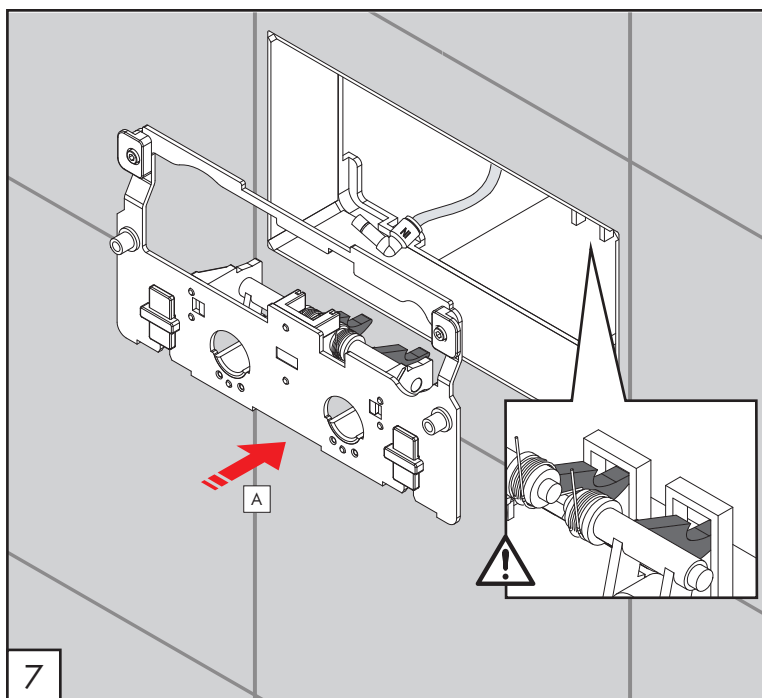
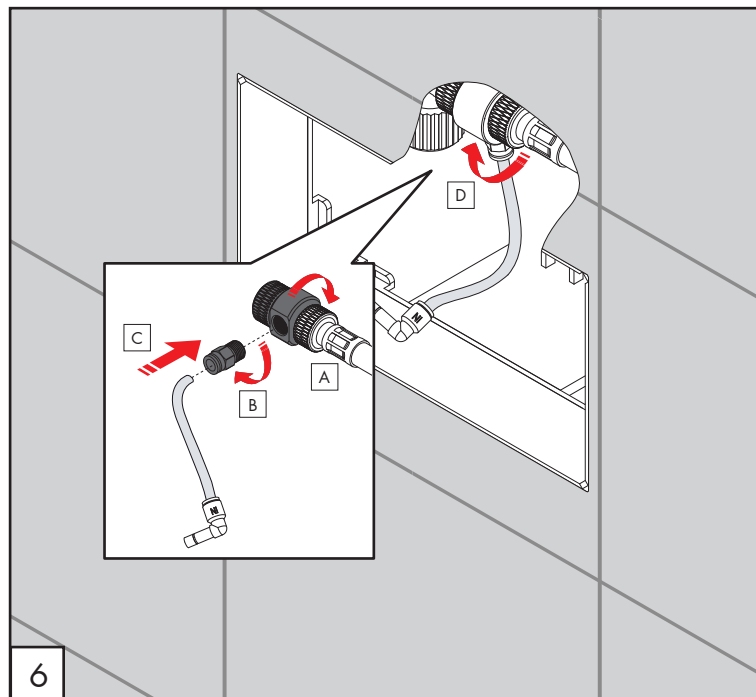
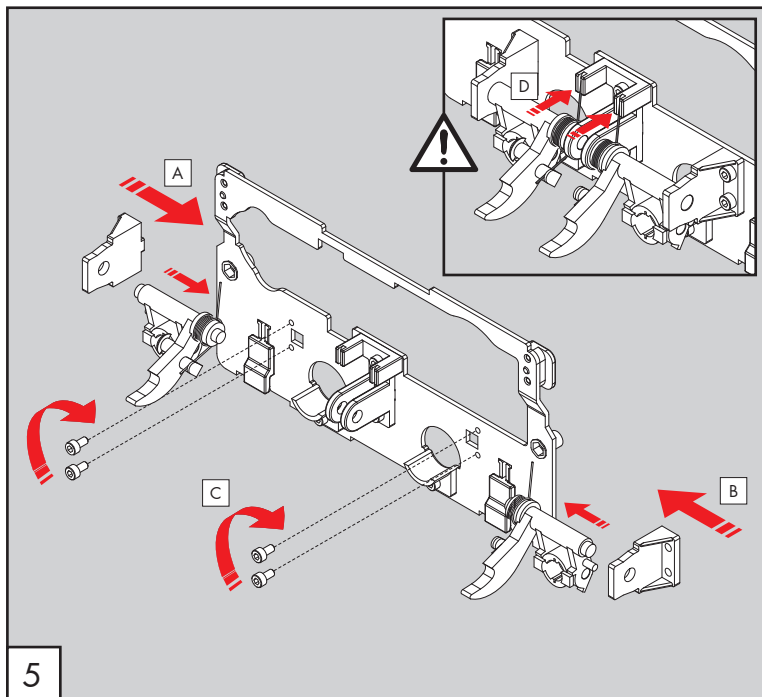
Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación. En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión. Verificar que el tubo calibrado esté perfectamente integro antes de la instalación.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression. Vérifier que le tuyaux soit parfaitement intact avant l'installation.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

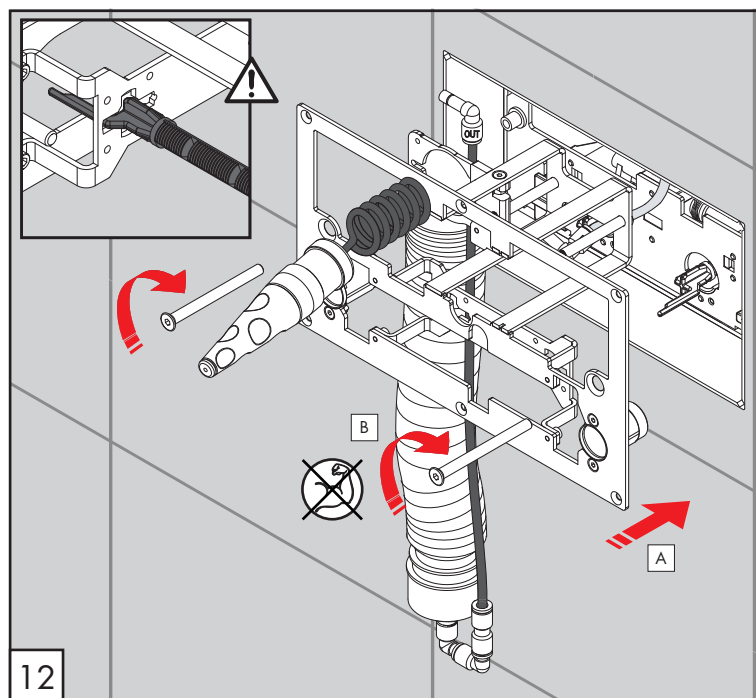
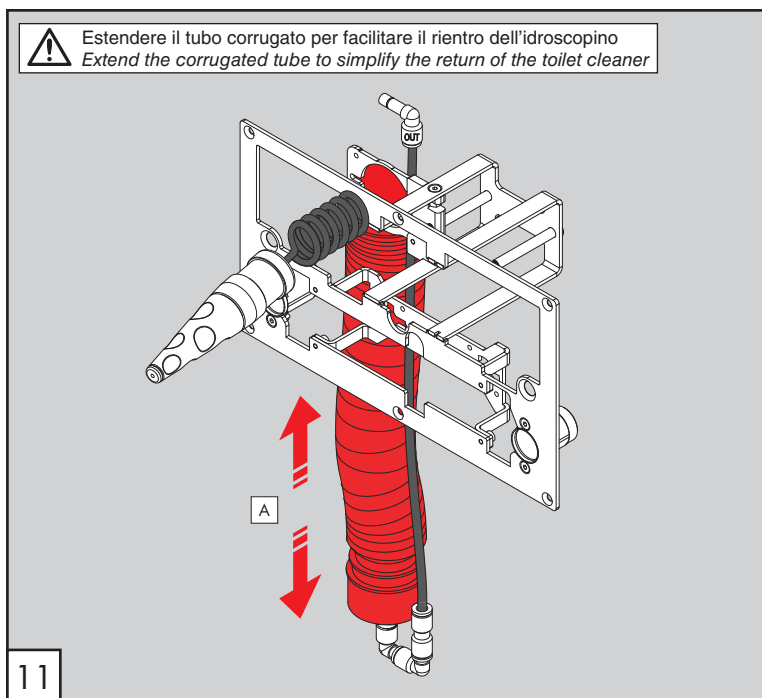
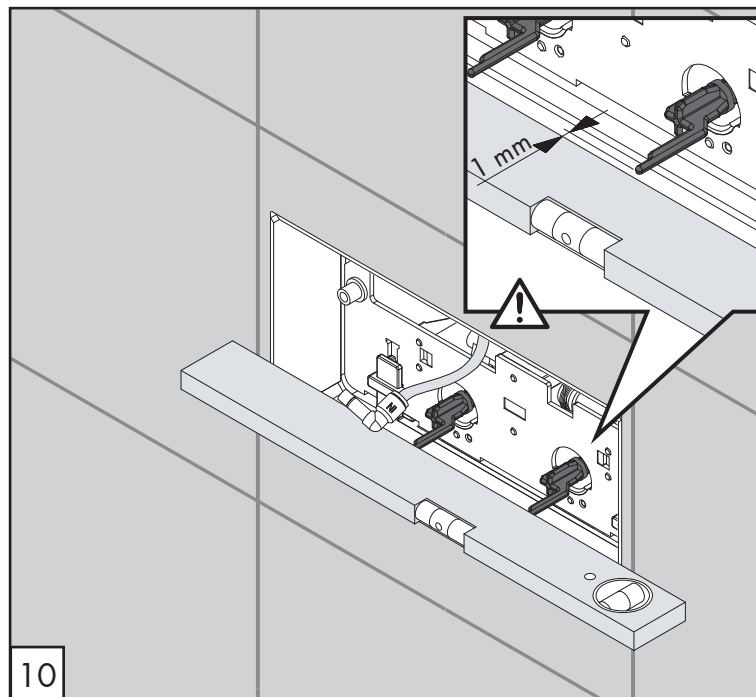
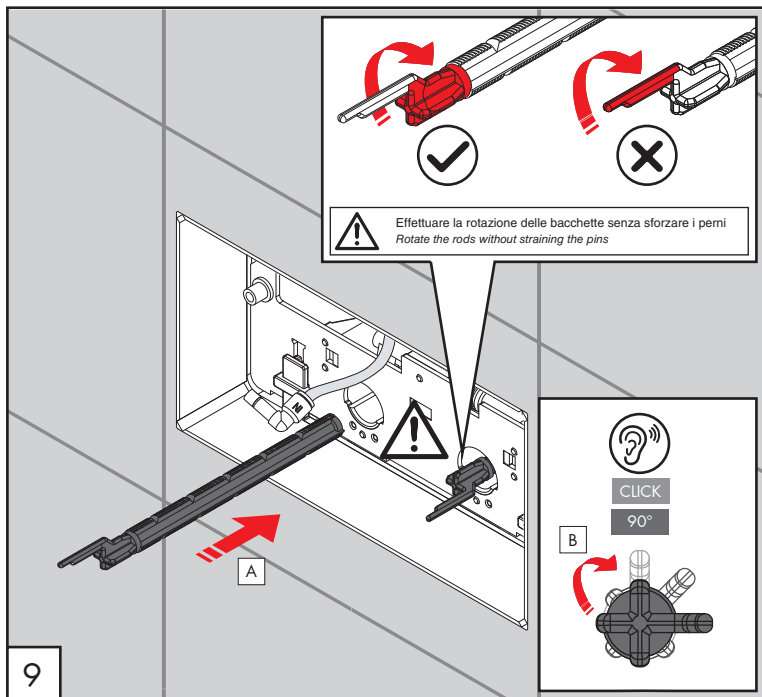
max. 65 °C
max. 149 °F

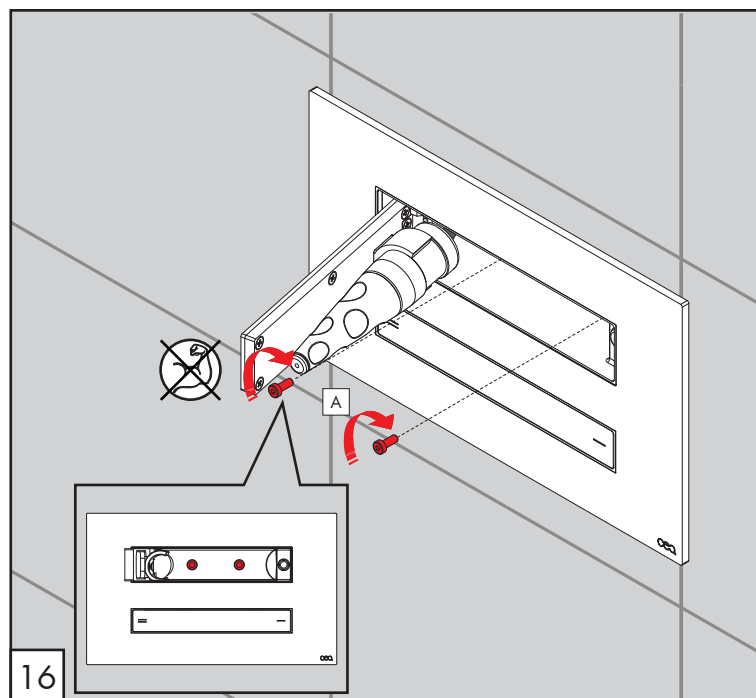
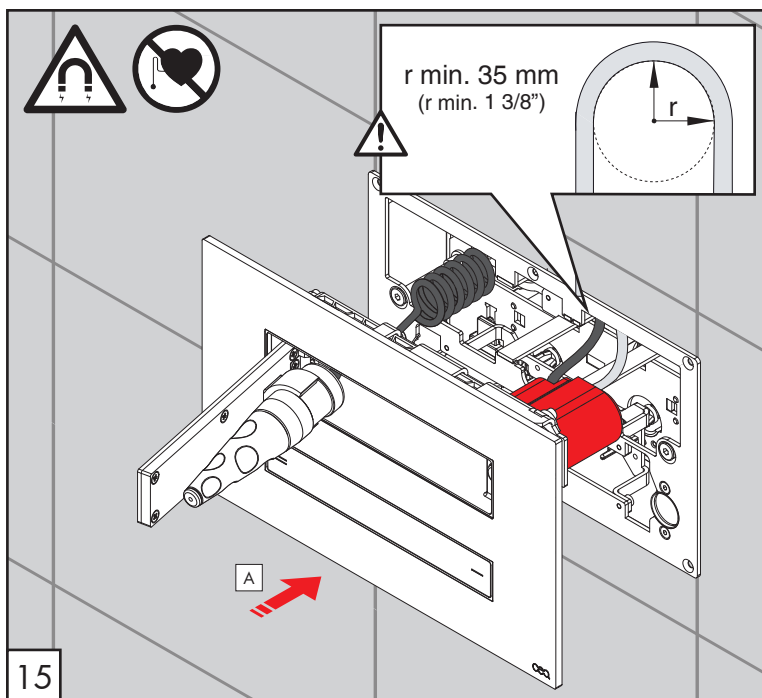
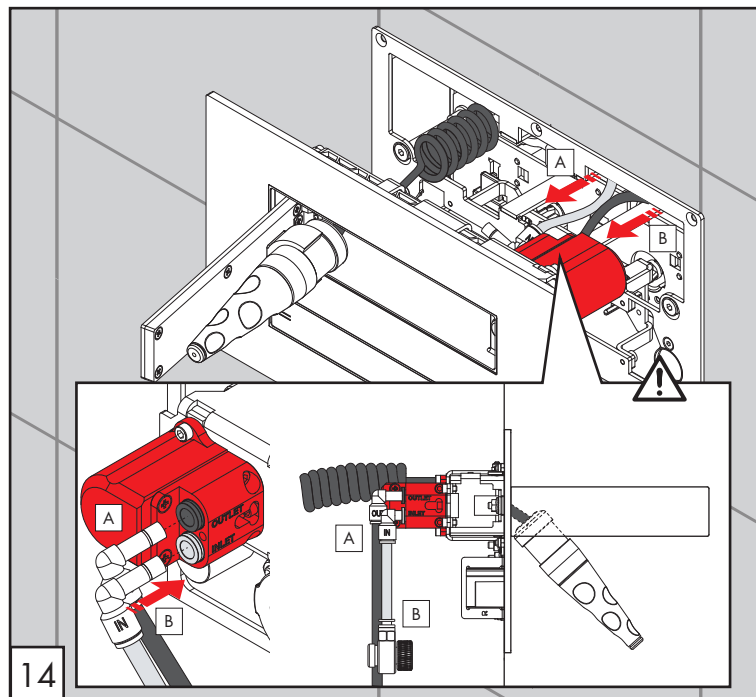
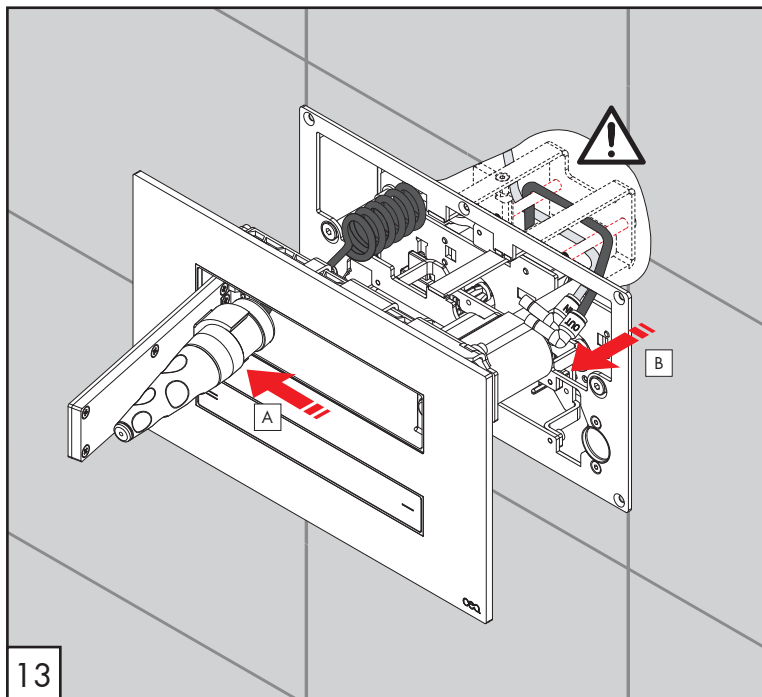


PLA30_REV12

CEQ

ceadesign.it





PLA30_REV12

AVVERTENZE TECNICHE

Il raggio di curvatura dei tubicini collegati alla valvola di sicurezza non deve essere inferiore a 35 mm.
Durante l'installazione verificare che il posizionamento dei tubicini non ostacolino il movimento delle leve della cassetta di scarico.

I magneti possono essere pericolosi per le persone portatrici di Pace-maker o per le apparecchiature sensibili ai campi magnetici.

TECHNICAL WARNINGS

The radius of curvature of the tubes connected to the safety valve must not be less than 35 mm.

During installation, check that the positioning of the tubes do not hinder the movement of the cistern lever discharge.

Magnets can be harmful to pacemaker wearers or equipment sensitive to magnetic fields.

TECHNISCHE WARNUNG

Die Biegungsradius der am Ventil verbunden Schläuche muss nicht wenig als 35 mm sein.

Überprüfen Sie während der Installation die Positionierung der Röhren behindern die Bewegung der Kastenhebel nicht erfüllen.

Die Magnete können für Herzschrittmacherträger und gegen Magnetfelder empfindlich Apparaturen gefährlich sein.

ADVERTENCIA TÉCNICA

El radio de curvatura de los tubos calibrados que están conectados a la válvula no debe ser inferior a 35 mm.

Durante la instalación, compruebe que el posicionamiento de los tubos no obstaculizan el movimiento de las palancas de la cisterna de descargo.

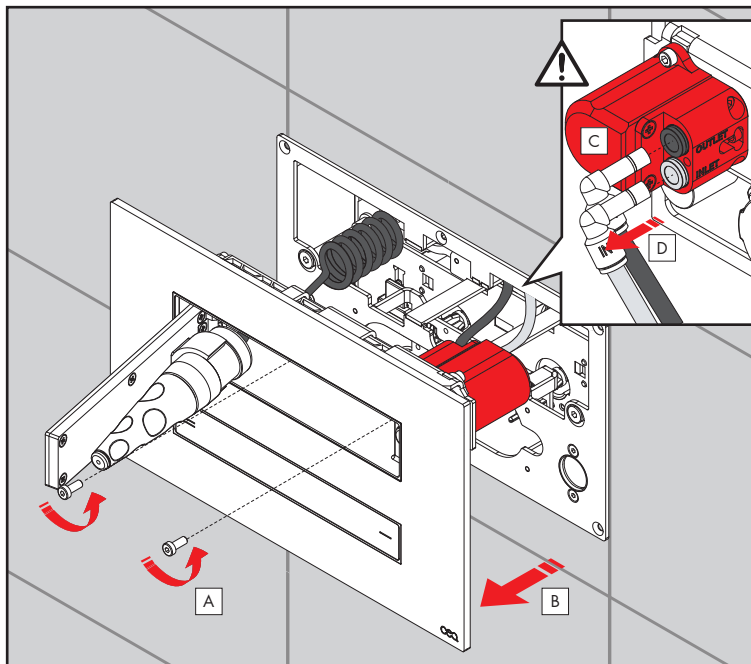
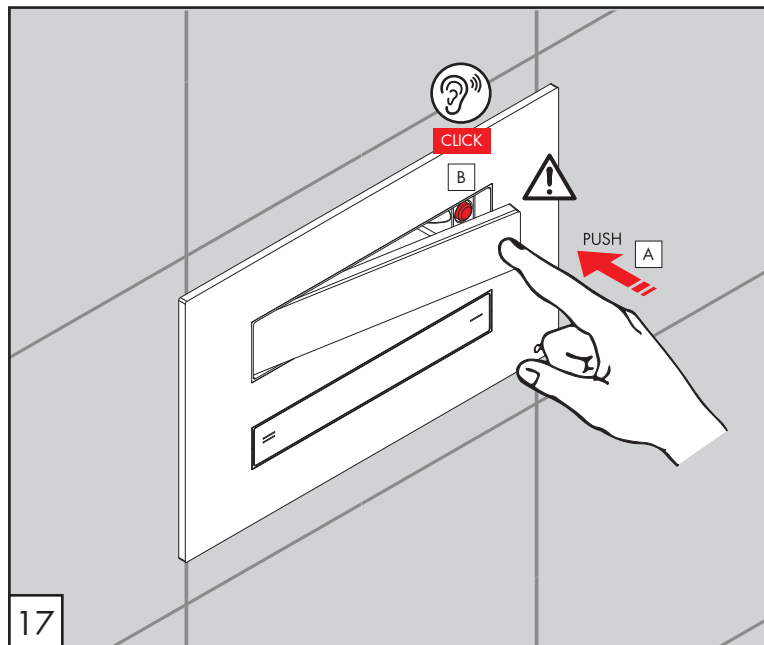
Los imanes pueden ser peligrosos para las personas con marcapasos o para aparatos sensibles a los campos magnéticos.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Le rayon de cintrage des tuyaux connectés à la soupape de sécurité ne doit pas être inférieur à 35 mm.

Pendant l'installation vérifier que le positionnement des tuyaux n'obstacle pas le mouvement des lèves des bâtis-supports.

Les aimants peuvent être dangereux pour les personnes porteuses de Pacemakers ou pour tous les équipements sensibles aux champs magnétiques.



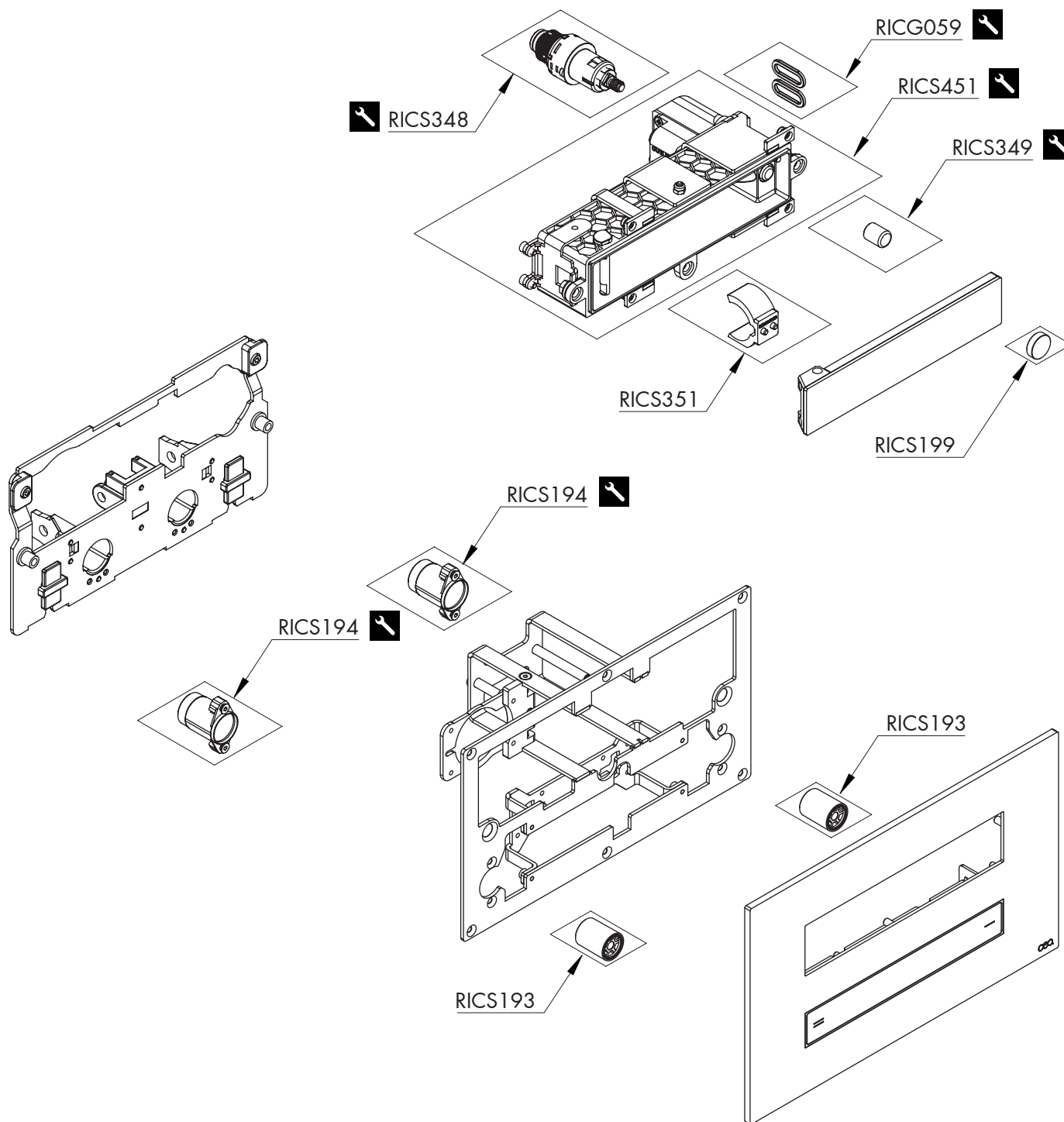
ATTENZIONE! Il click di chiusura dello sportellino della placca attiva la messa in sicurezza del prodotto. È obbligatorio chiudere lo sportellino quando non viene utilizzato l'idroscopino.

WARNING! The click of the hydroplate door closing activates the safety lock of the product. It is mandatory to close the hydroplate door when the water jet is not in use.

WARNUNG! Das Klicken beim Schließen der Plattentür aktiviert das Produktsicherheitssystem. Wenn die Handbrause nicht verwendet wird, muss die Tür unbedingt geschlossen werden.

¡ATENCIÓN! El clic de la puerta de la placa al cerrarse activa el seguro del producto. Es obligatorio cerrar la puerta cuando el chorro de agua no esté en uso.

ATTENTION ! Le clic de fermeture de la porte de la plaque active la mise en sécurité du produit. Il est obligatoire de fermer la porte lorsque la douchette n'est pas utilisée.



PLA30_REV12

RICAMBI / SPARE PARTS

RICG059	Guarnizione / Gasket
RICS193	Magnete maschio / Male magnet
RICS194	Magnete femmina / Female magnet
RICS199	Magnete / Magnet
RICS348	Valvola On/ff / On/Off valve
RICS349	Magnete / Magnet
RICS351	Supporto idroscopino Water jet toilet cleaner support
RICS451	Scatola idroscopino completa di valvola Water jet toilet cleaner box complete with valve



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

No tirar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación puesto que se pueden reutilizar para los recambios.

Veuillez conserver les outils inclus dans la boîte du produit et employés pour son installation, parce que réutilisables pour les pièces de rechange.

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS

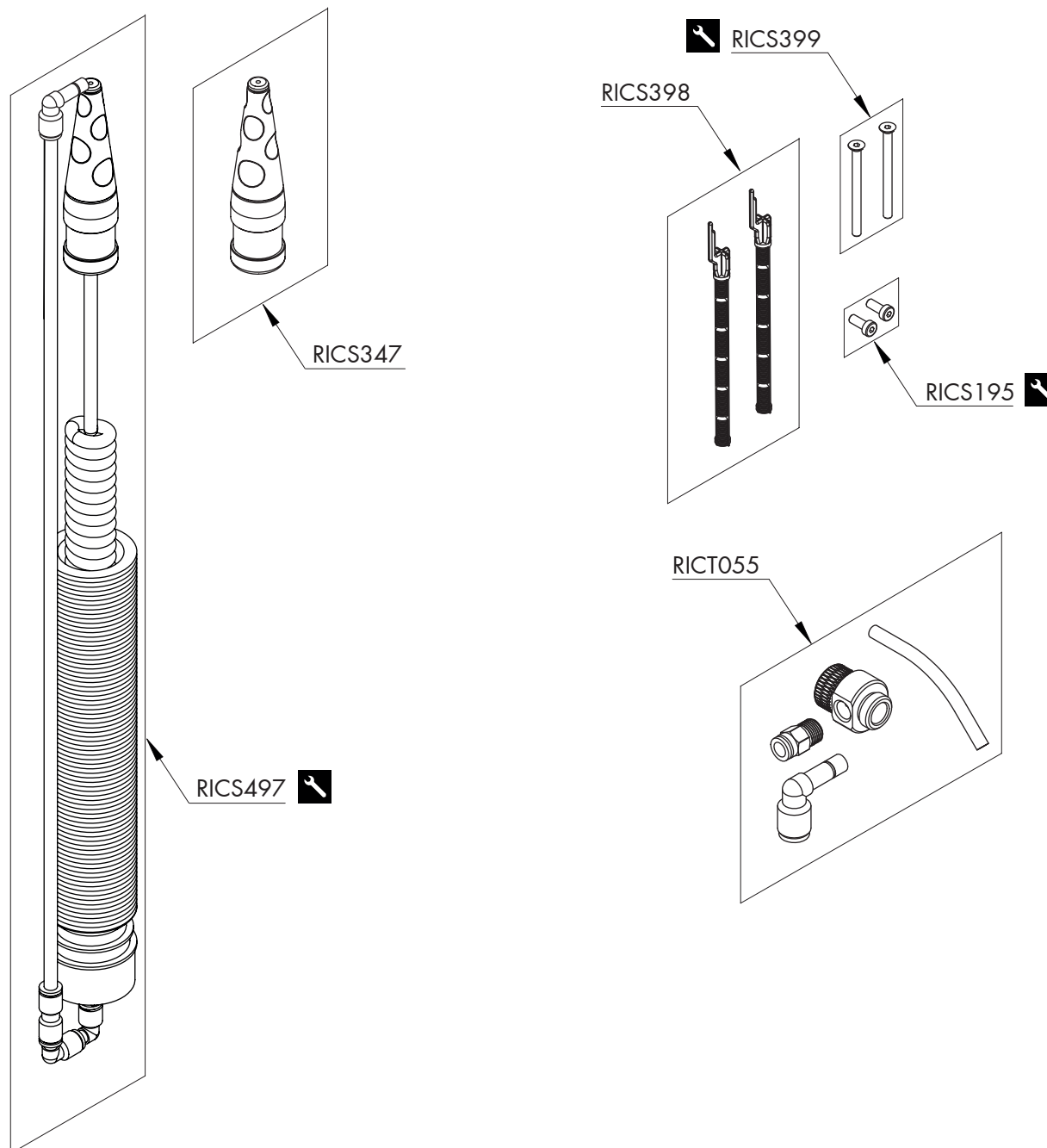


Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

CEQ

RICAMBI / SPARE PARTS

RICS195	Viti di fissaggio / <i>Fixing screws</i>
RICS347	Idroscopino / <i>Water jet toilet cleaner</i>
RICS398	Kit di fissaggio / <i>Fixing kit</i>
RICS399	Viti di fissaggio / <i>Fixing screws</i>
RICS497	Idroscopino completo <i>Complete water jet toilet cleaner</i>
RICT055	Raccordo / <i>Fitting</i>



LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part